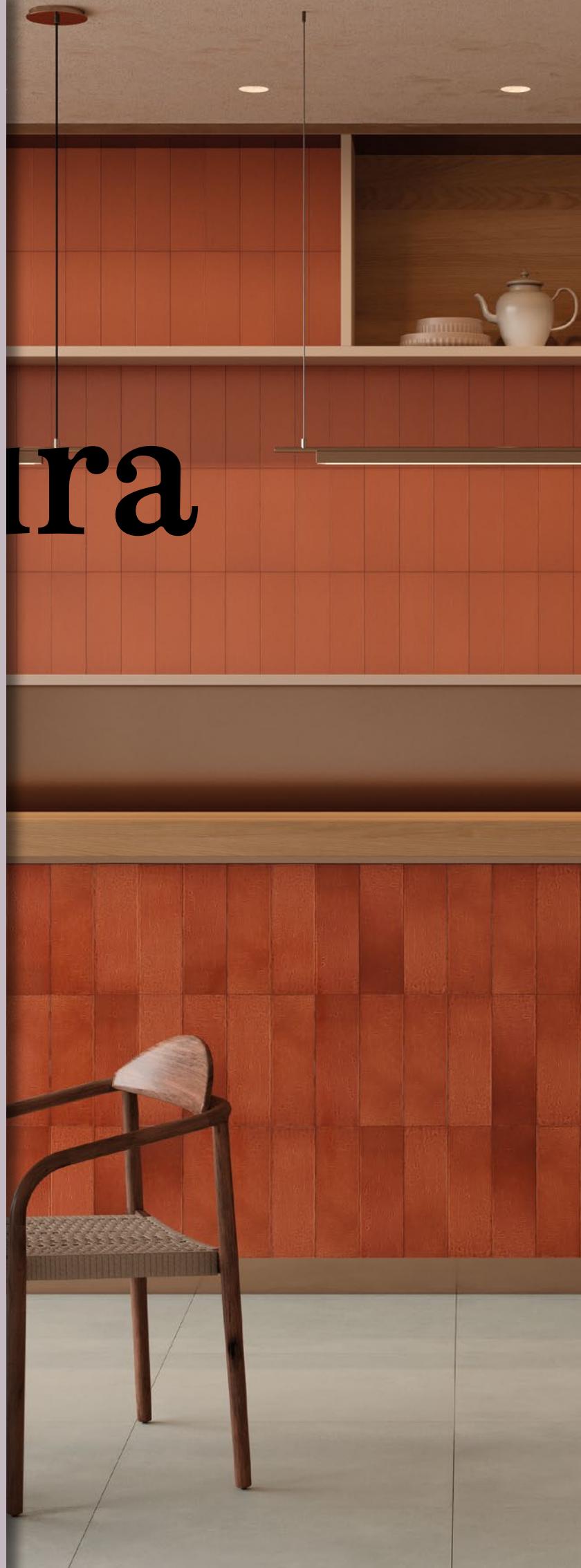




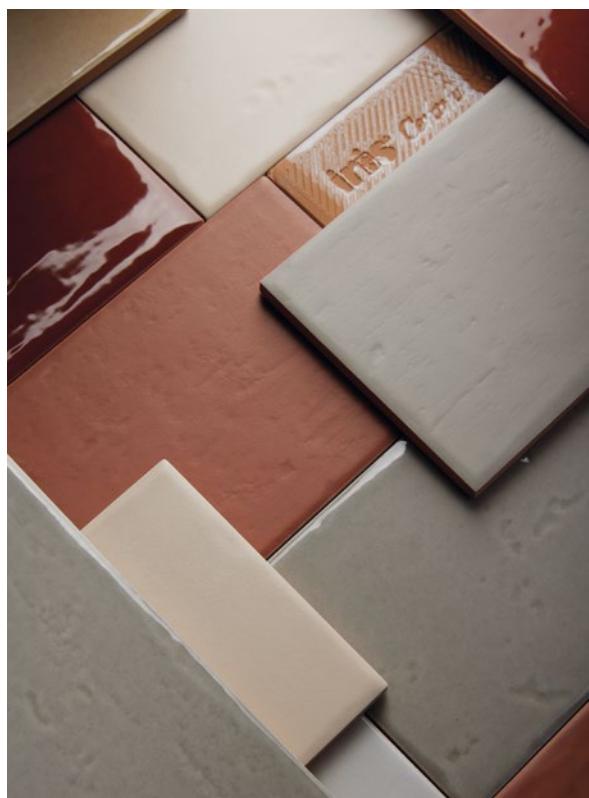
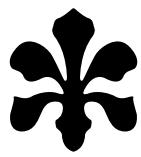
ira

iris
Ceramica



Aura





iris[®]
Ceramica



Collezione Tipì. 1976.



Iris Ceramica

Poesia della materia nel segno dell'innovazione

Poetry of matter in the name of innovation • Poésie de la matière au nom de l'innovation • Poesie der Materie im Namen der Innovation • Poesía de la materia en nombre de la innovación • Поззия материи во имя инноваций • 以創新之名寫物詩

IT Iris Ceramica, protagonista internazionale nel settore dei rivestimenti, realizza superfici in gres porcellanato e ceramica di alta gamma per progetti in ambito residenziale, contract e industriale. Vocazione alla sperimentazione e all'innovazione, capacità di anticipare le evoluzioni dell'abitare e attenzione al benessere delle persone e dell'ambiente sono i punti di forza che hanno permesso a Iris Ceramica di rappresentare il miglior design Made in Italy nel mondo. Brand di Iris Ceramica Group, da oltre 60 anni crea superfici di design, funzionali, dalle elevate prestazioni e dalla bellezza duratura. Coniugando tecnologie di ultima generazione con saper fare artigianale, Iris Ceramica guarda al futuro con il fermo obiettivo di offrire soluzioni all'avanguardia, in grado di soddisfare le più diverse esigenze progettuali.

EN International leader in the wall coverings industry, Iris Ceramica has been producing high-end porcelain stoneware and ceramic tiles for projects in residential, contract, and industry settings. Having experimentation and innovation in its DNA, an ability to foresee trends in home design, and dedication to the wellbeing of people and the environment are the strengths that have made Iris Ceramica a world ambassador for Italian design and manufacturing. Included among the Iris Ceramica Group brands, it has been creating high-performance design-led tiling for over 60 years, all with lasting beauty. Combining up-to-the minute technology and craftsmanship, Iris Ceramica's vision for the future involves goals such as offering cutting-edge solutions to meet the most divergent design needs.

FR Iris Ceramica, protagoniste internationale dans le secteur des revêtements, réalise des surfaces en grès cérame et céramique haut de gamme pour des projets résidentiels, contractuels et industriels. La vocation à l'expérimentation et à l'innovation, la capacité d'anticiper les évolutions de la vie et l'attention au bien-être des personnes et de l'environnement sont les points forts qui ont permis à Iris Ceramica de représenter le meilleur design Made in Italy dans le monde. Marque du groupe Iris Ceramica, elle crée depuis plus de 60 ans des surfaces design, fonctionnelles, performantes et d'une beauté durable. Alliant des technologies de dernière génération et savoir-faire artisanal, Iris Ceramica se tourne vers l'avenir avec l'objectif ferme d'offrir des solutions à l'avant-garde, en mesure de satisfaire les exigences conceptuelles les plus disparates.

CH Iris Ceramica是国际墙砖行业内的企业，一直面向住宅、定制家具和工业领域的项目生产高端玻璃和陶瓷面砖。对实验和创新的热爱、成功预测生活演变的能力以及对人类福祉和环境的关注，是让Iris Ceramica能够代表全球最佳“Made in Italy”设计的优势。60多年来，Iris Ceramica集团的品牌一直在创造汇集设计感和实用性的面砖，产品高端且具持久美感。通过将最新一代技术与手工技艺相结合，Iris Ceramica以提供前卫的解决方案作为坚定目标展望未来，能够满足最多样化的设计需求。

DE Iris Ceramica, ein internationaler Protagonist im Bereich der Wandbeläge, produziert hochwertige Oberflächen aus Feinsteinzeug und Keramik für Projekte im Wohn-, Objekt- und Industriebereich. Eine Berufung zum Experimentieren und zur Innovation, die Fähigkeit, den Entwicklungen des Wohnens vorzugreifen, und die Aufmerksamkeit gegenüber dem Wohlergehen von Mensch und Umwelt sind die Stärken, die es Iris Ceramica ermöglicht haben, das weltbeste Design Made in Italy zu repräsentieren. Die Marke der Iris Ceramica Group stellt seit über 60 Jahren Designoberflächen her, die zweckmäßig, leistungsstark und von dauerhafter Schönheit sind. Durch die Kombination modernster Technologien mit der Handwerkskunst blickt Iris Ceramica mit dem festen Ziel in die Zukunft, innovative Lösungen anzubieten, die in der Lage sind, die unterschiedlichsten Entwurfsanforderungen zu erfüllen.

ES Iris Ceramica, protagonista internacional en el sector de los revestimientos, realiza superficies en gres porcelánico y cerámica de alta gama para proyectos en ámbito residencial, empresarial e industrial. Vocación para la experimentación y la innovación, capacidad de anticipar las evoluciones del habitat y atención al bienestar de las personas y del ambiente, son los factores cualificantes que han permitido a Iris Ceramica representar el mejor diseño Made in Italy en el mundo. Marca de Iris Ceramica Group, desde hace más de 60 años crea superficies de diseño funcionales, de elevadas prestaciones y duradera belleza. Conjugando tecnologías de última generación con la sabiduría artesanal, Iris Ceramica mira al futuro con el firme objetivo de ofrecer soluciones de vanguardia capaces de satisfacer los más variados requerimientos proyectuales.

RU «Iris Ceramica» - международный лидер в области напольных покрытий, выпускает высококачественные керамогранитные и керамические покрытия для жилых, промышленных и контрактных проектов. Склонность к экспериментам и инновациям, способность предвидеть эволюцию образа жизни, внимание к благополучию людей и окружающей среды являются сильными сторонами, которые позволили «Iris Ceramica» представить лучший дизайн «Made in Italy» во всем мире. Бренд «Iris Ceramica Group» уже более 60 лет создает дизайнерские, функциональные, высокопроизводительные и долговечные покрытия. Сочетание технологий последнего поколения с авторским ноу-хая, Iris Ceramica смотрит в будущее с твердой целью предлагать только передовые решения, удовлетворяющие самым разнообразным запросам в области дизайна.



Aura

Artistico metropolitano

Metropolitan artistic • Artistique métropolitain • Künstlerisch metropolitan
• Artístico metropolitano • Городское искусство • 大都会艺术

IT Aura rivisita in chiave chic l'estetica industriale del mattone faccia a vista, giocando con tinte neutre e sofisticate e proponendo due finiture, lucida e opaca, dalle accattivanti sfumature. Il risultato è un progetto in equilibrio tra essenzialità urban e grafiche contemporanee, arricchito da decori che, spezzando linee e creando movimenti, esprimono un ricercato e singolare accento dinamico.

EN Aura is a chic reinterpretation of the industrial aesthetic of facing bricks, playing with neutral and sophisticated hues to create stunning shades in gloss and matte finishes. Its design strikes a balance between essential urban style and contemporary graphic elements, embellished with decorations that break up lines and create movement, for a sophisticated and unique dynamic result.

FR Aura revisite l'esthétique industrielle de la brique apparente dans une perspective chic, en jouant avec des tonalités neutres et sophistiquées et en proposant deux finitions, brillante et mate, aux nuances captivantes. Le résultat est un projet en équilibre entre essentiellement urbaine et graphisme contemporain, enrichi par des décos qui, en rompant les lignes et en créant du mouvement, reflètent un esprit dynamique, raffiné et singulier.

DE Aura greift die industrielle Ästhetik des Vormauerziegels in einem eleganten Ton auf, spielt mit neutralen und raffinierten Farben und bietet zwei Oberflächen, glänzend und matt, mit faszinierenden Nuancen. Das Ergebnis ist ein Projekt im Gleichgewicht zwischen urbaner Essenz und zeitgenössischer Grafik, bereichert durch Dekorationen, die durch das Brechen von Linien und das Erzeugen von Bewegung einen raffinierten und einzigartigen dynamischen Akzent setzen.

ES Aura recrea en clave chic la estética industrial del ladrillo a la vista, jugando con colores neutros y sofisticados y proponiendo dos acabados, brillante y mate, con matices cautivadores. El resultado es un proyecto en equilibrio entre esencialidad urbana y elementos gráficos modernos, embellecido por decoraciones que, quebrando líneas y creando movimientos, expresan un refinado y singular acento dinámico.

RU Aura вносит в индустриальную эстетику открытой кирпичной кладки черты стиля шик, играя с нейтральными и сложными красками привлекательных оттенков с двумя вариантами отделки — глянцевой и матовой. Это позволяет правильно сочетать в дизайнерских проектах основные черты городского стиля и современные орнаменты, добавляя декор в традиционную линейность для создания своеобразной изысканной динамики.

CH Aura 以优雅的方式重新演绎裸砖的工业美学，运用考究的中性色彩，提供光面和哑光两种饰面，呈现令人着迷的色调。一个在都市本真与现代图形之间达成平衡的项目就此诞生，装饰丰富，打破线条创造变化，表达出精致而独特的动感。



Aura Breeze, Cool, Moss, Spice, glossy/matt 10x30 cm . 4"x12"

Con la finitura Glossy il mattoncino sprigiona un'indole vivace ed estrosa, restituendo effetti di riflessione in continuo cambiamento, amplificati dalla ripetitività degli schemi di posa. Il risultato è un'iniezione di vitalità che infonde carattere e distintività alle ambientazioni.

EN The Glossy finish gives the brick a lively, fanciful look, allowing for ever-changing reflective effects that are further enhanced by the repetitive patterns used in its laying. This burst of vitality adds to the character and uniqueness of any environment.

FR Avec la finition brillante, la brique dégage un caractère vivant et original, créant des reflets toujours différents, amplifiés par la répétitivité des schémas de pose. Le résultat est une injection de vitalité qui confère caractère et singularité aux espaces.

DE In der Ausführung Glossy entfaltet das Material ein lebendiges, bisweilen bizarres Gesicht, da es immer wieder neue Reflexe hervorruft, die durch die Wiederholbarkeit des Verlegemusters noch verstärkt werden. Das Ergebnis ist eine Injektion von Vitalität, die Räumen Charakter und Unverwechselbarkeit verleiht.

ES Con el acabado Glossy, el ladrillo emana vivacidad y excentricidad, devolviendo efectos de reflexión en continuo cambio, amplificados por los esquemas de colocación. El resultado es una inyección de vitalidad que infunde carácter y singularidad a las ambientaciones.

RU Глянцевая поверхность отделочного материала вносит остроту и оживление, создавая непрерывную игру теней и порождая множество новых световых эффектов на повторяющейся кладке. В результате помещение приобретает особый характер и неповторимость.

CH 亮光饰面瓷砖释放了天马行空的活泼天性，呈现出不断变化的反光效果，并随着重复铺砌的图案加以放大。结果就是注入了活力，在环境中融入个性和独特性。



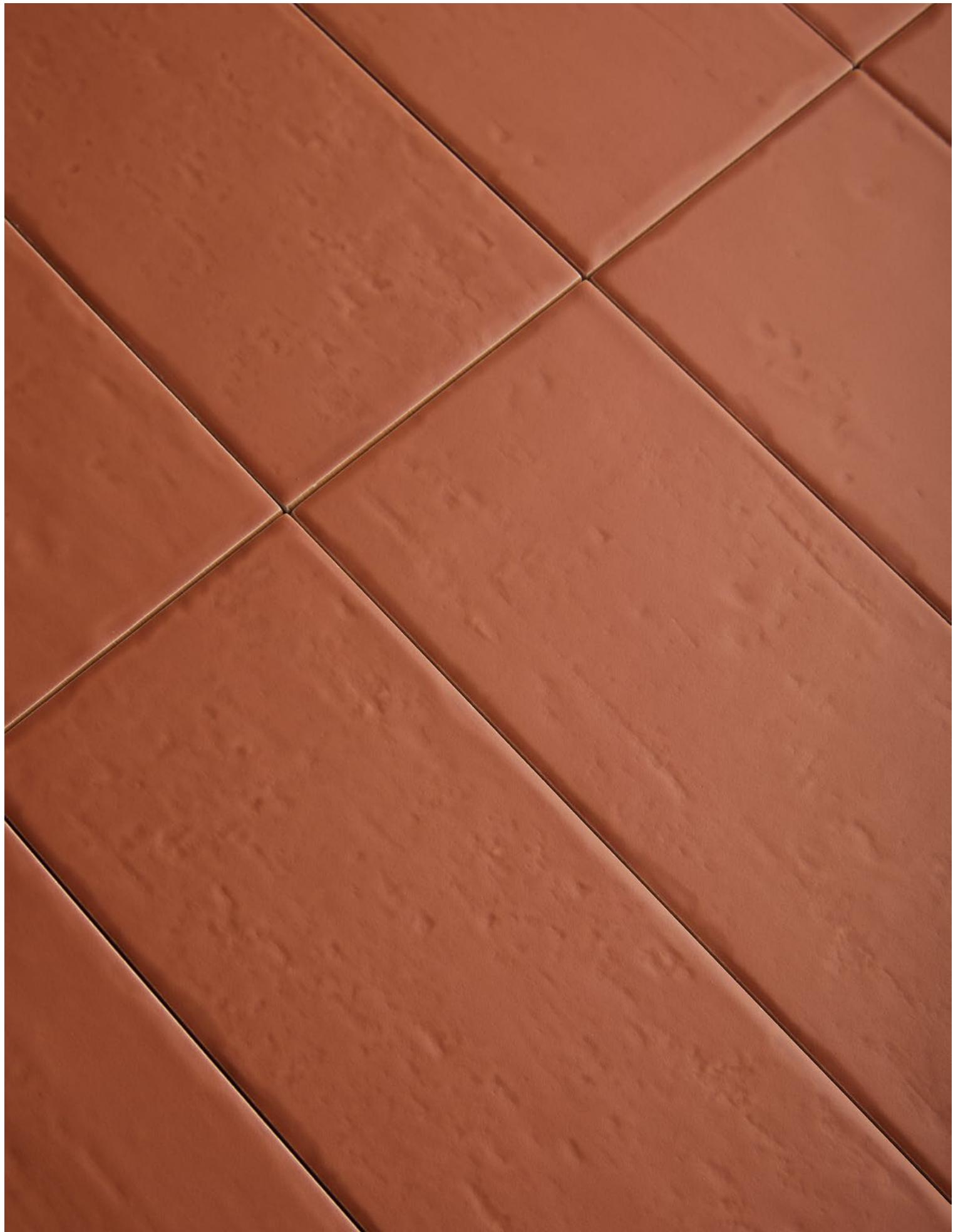
Aura Breeze, Cool, Moss, Spice glossy 10x30 cm . 4"x12"



wall: Aura Spice glossy 10x30 cm . 4"x12" / Aura Spice matt 10x30 cm . 4"x12" / Aura Shell matt 10x30 cm . 4"x12"
floor: Avista Uncut Grey natural plus 60x60 cm . 24"x24"







▲ Aura Spice matt 10x30 cm . 4"x12"

◀wall: Aura Spice glossy 10x30 cm . 4"x12" **floor:** Avista Uncut Grey natural plus 60x60 cm . 24"x24"



Aura Breeze, Cool, Moss, Spice matt 10x30 cm . 4"x12"

La finitura Matt accentua la sofisticata morbidezza delle tinte neutre in gamma, prestandosi a composizioni che interpretano l'estetica urbana della posa a mattoncino con una ricercata essenzialità contemporanea.

EN The Matt finish enhances the soft, sophisticated neutral shades in the range, which makes it ideal for compositions that interpret the urban aesthetic of brick laying with a refined and essential contemporary look.

FR La finition mate accentue la douceur sophistiquée des couleurs neutres de la gamme, se prêtant à des compositions qui interprètent l'esthétique urbaine de la pose en briques avec une essentialité contemporaine raffinée.

DE Das matte Finish unterstreicht die raffinierte Weichheit der neutralen Farben der Palette und eignet sich für Kompositionen, die die urbane Ästhetik der Ziegelverlegung mit einer raffinierten zeitgenössischen Essenz interpretieren.

ES El acabado Matt acentúa la sofisticada suavidad de los colores neutros de la gama, prestándose para composiciones que interpretan la estética urbana de la colocación de los ladrillos con una refinada esencialidad contemporánea.

RU Матовая поверхность подчеркивает утонченную мягкость нейтральных оттенков палитры, позволяя создавать композиции, интерпретирующие городскую эстетику кладки с основными элементами современной изысканности.

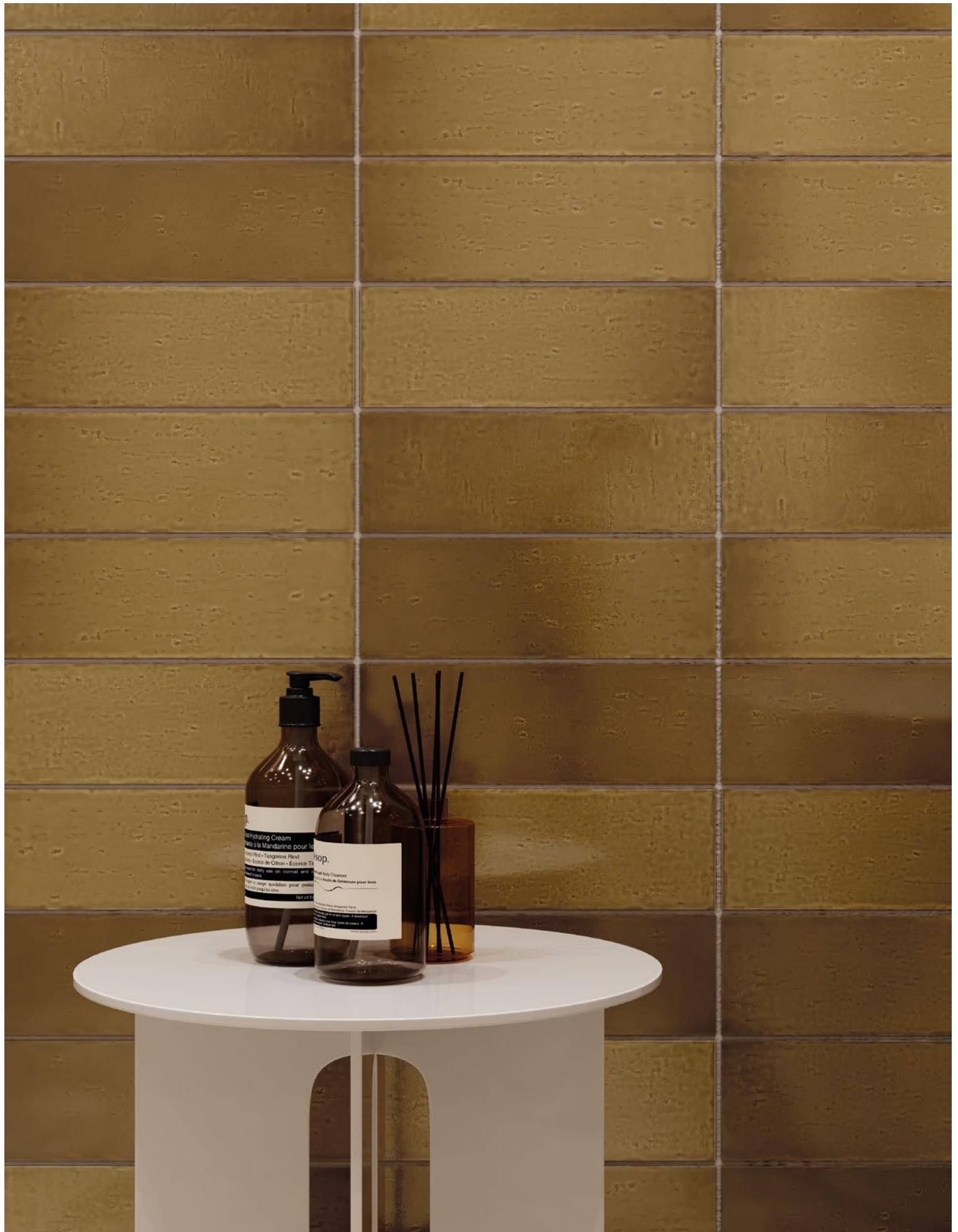
CH 哑光饰面凸显了该系列中性色调的精致柔和，通过排列组合诠释瓷砖铺砌的都市美学，具有考究的当代质感。





▲ Aura Jet matt 10x30 cm . 4"x12"

◀wall: Aura Cool matt 10x30 cm . 4"x12" / Aura Jet matt 10x30 cm . 4"x12" **floor:** Victorian Stone Moon Cream natural plus 60x60 cm . 24"x24"



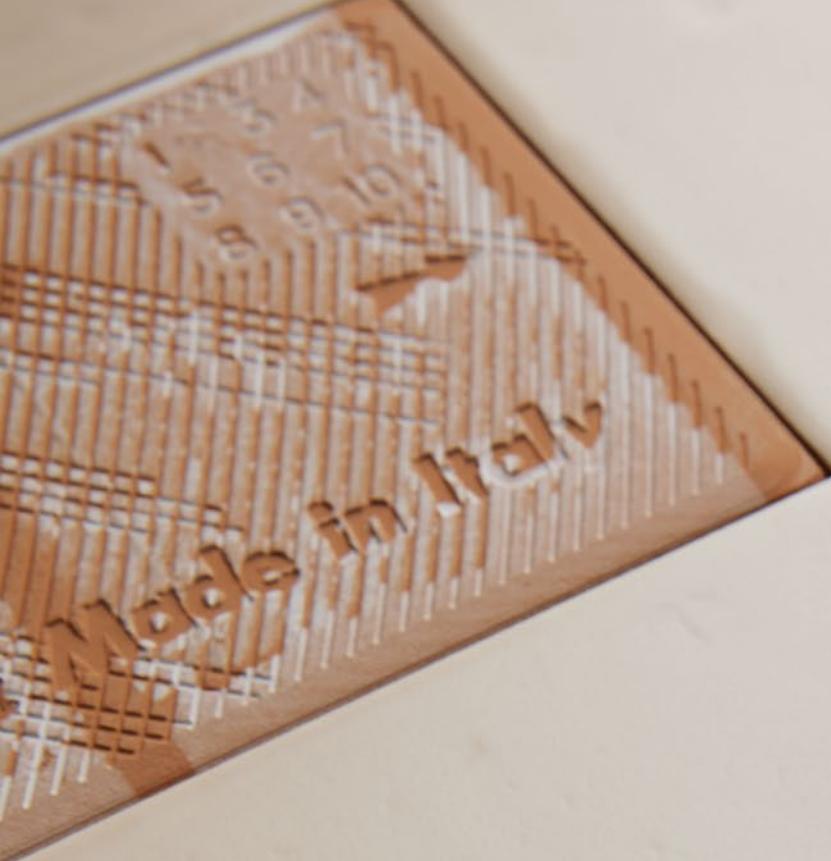
▲wall: Aura Moss glossy 10x30 cm . 4"x12"

►wall: Aura Moss matt 10x30 cm . 4"x12" / Aura Moss glossy 10x30 cm . 4"x12" **floor:** Theke Ceppo Fluviale top lapped 60x60 cm . 24"x24"





▲ wall: Aura Moss matt 10x30 cm . 4"x12"
► Aura Shell matt 10x30 cm . 4"x12"





Specifiche tecniche

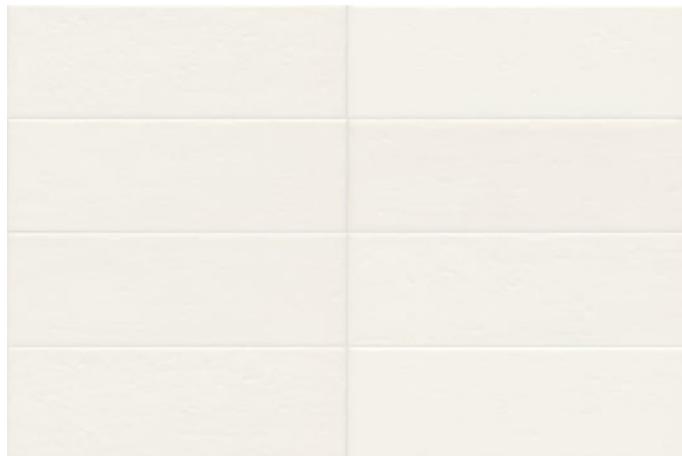
Tech and specs • Spécifications techniques • Technische spezifikationen • Especificaciones técnicas
Технические характеристики • 技術規格

AURA

10x30 cm Spessore 7,5 mm | 4"x12" Thickness 0,30"

(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

COOL



Aura Cool Matt

754993

BREEZE



Aura Breeze Matt

754992

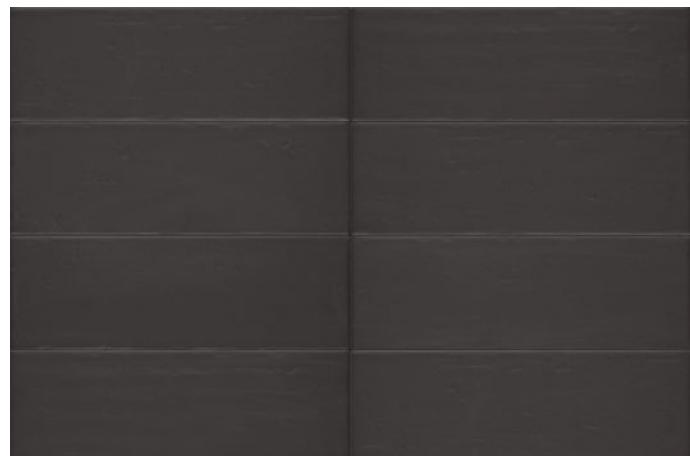
SLATE



Aura Slate Matt

754997

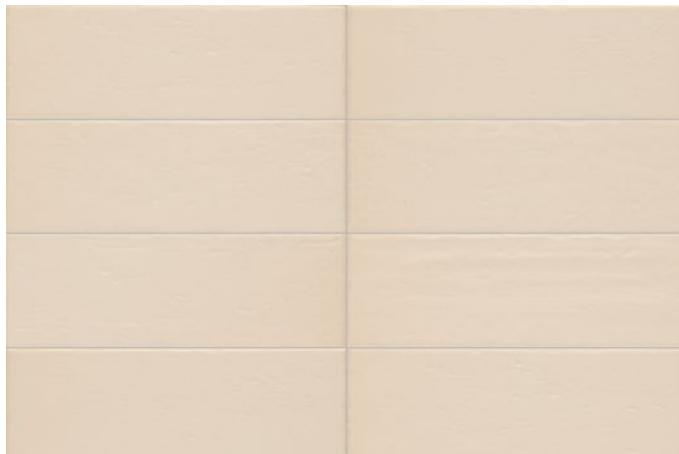
JET



Aura Jet Matt

754994

SHELL



Aura Shell Matt

754996 

MOSS



Aura Moss Matt

754995 

SPICE



Aura Spice Matt

754998 

AURA

10x30 cm Spessore 7,5 mm | 4"x12" Thickness 0,30"

(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

COOL GLOSSY



Aura Cool Glossy

BREEZE GLOSSY



754945

Aura Breeze Glossy

754944

SLATE GLOSSY



Aura Slate Glossy

754949

JET GLOSSY



Aura Jet Glossy

754946

SHELL GLOSSY



Aura Shell Glossy

754948 

MOSS GLOSSY



Aura Moss Glossy

754947 

SPICE GLOSSY



Aura Spice Glossy

754950 

TECHNICAL CHARACTERISTICS

SEMIGRES

Rivestimenti . Wall surfaces . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷砖

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN 14411 - ALLEGATO L - GRUPPO B III

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 - ANNEX L - GROUP B III / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN 14411 - ANNEXE L - GROUPE B III

KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN 14411 - ANLAGE L - GRUPPE B III / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN 14411 - ADJUNTO L - GRUPO B III

КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN 14411 - ВЛОЖЕННЫХ Л - ГРУППЕ В III / 類別遵照 EN 14411 附錄 L B III組

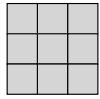
PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCHE-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理·化學性能	TIPO DI PROVA TYPE OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensions Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度 Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度 Rettolineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilineidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度 Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ортогональность / Ортогональности / 橫固 Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 趟曲	± 0,5% ± 10 % ± 0,3% ± 0,5% ± 0,5% ± 0,3%	± 0,5%
Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasserabsorption Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	E > 10%	~ 16%	
Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura / Moduls of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組	R ≥ 15 N/mm ² 22 N/mm ²	
Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebfesteit Resistencia a la abrasión Износостойчивость 抗磨耗性	ISO 10545.7	Secondo i dati del produttore According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根据制造商信息	Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im Katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示	
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique linéaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性热膨胀係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	8x10 ⁻⁶ °C ⁻¹	
Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температуру 抗热衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證	
Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressaillage Haarrissbeständigkeit Resistencia al agrietado Стойкость к образованию трещин 抗裂性	ISO 10545.11	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證	
Resistenza ai prodotti chimici** Chemical resistance** Résistance aux produits chimiques** Chemikalienfestigkeit** Resistencia a los productos químicos** Химическая устойчивость** 耐化學性**	ISO 10545.13	Resistenza ai prodotti chimici per uso domestico e additivi per piscina (min. CLASSE B) / Resistance to household chemicals and swimming pool additives (min. CLASS B) / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines (min. CLASSE B) / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmbeckenzusätze (mind. KLASSE B) / Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas (min. CLASE B) / Устойчивость к бытовой химии и добавкам для бассейнов (мин. КЛАСС B) / 耐家用化学品和游泳池添加剂(最低B级)	Nat A Glossy A	
Resistenza alle macchie Stain resistance Resistance aux taches Fleckbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾汙性	ISO 10545.14	Resistenza agli acidi ed alcalini ad bassa concentrazione / Resistance to low concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à faible Konzentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen niedriger Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de baja concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации / 耐低浓度的酸和碱	LA LB	
		Resistenza agli acidi ed alcalini ad alta concentrazione / Resistance to high concentration acids and alkalis / Résistance aux acides et alcalins à forte Konzentration / Beständigkeit gegen Säuren und Laugen hoher Konzentration / Resistencia a los ácidos y alcalinos de alta concentración / Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации / 耐高浓度的酸和碱	HA HB	
		Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标		

SAFE SYSTEM

Grado di variazione cromatica . Degree of colour change . Grad der farbabweichung .
 Degre de variation chromatique . Grado de variación cromática . Степень изменения
 цвета . 变色度

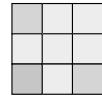
COLLEZIONE
 COLLECTION
 KOLLEKTION
 COLLECTION
 COLECCIÓN
 КОЛЛЕКЦИЯ
 系列

AURA WALL V2



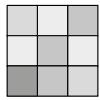
V1 - LOW.

Prodotto monocromatico . Monochromatic product
 Produit monochromatique . Einfarbiges produkt
 Producto monocromático . Одноцветный продукт
 单色产品



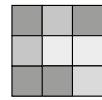
V2 - MODERATE.

Prodotto con leggera variazione cromatica . Product with light chromatic variation
 Produit à légère variation chromatique . Produkt mit leichter farbnuance
 Producto con una ligera variación cromática . Продукт с легкими изменениями оттенков
 轻微变色的产品



V3 - HIGH.

Prodotto con marcata variazione cromatica . Product with high shade chromatic variation
 Produit à variation chromatique accentuée . Produkt mit ausgeprägter farbnuance
 Producto con una marcada variación cromática . Продукт с выраженным изменениями цвета
 高度变色的产品



V4 - EXTREME.

Prodotto con forte variazione cromatica . Product with very high shade chromatic variation
 Produit à forte variation chromatique . Produkt mit starker farbnuance
 Producto con una fuerte variación cromática . Продукт с сильными изменениями цвета
 高度变色的产品

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	SPESORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛСТИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/ KB.M. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子	EUROPALLET			
10x30 cm . 4"x12"	X	7,5 mm . 0,30"	13,58	34	1,02	80	81,60

Negli imballi della collezione Aura i fondi vengono inscatolati in maniera casuale. Si troveranno quindi diverse varianti del colore scelto, per garantire un movimento cromatico e una variabilità grafica che offrono maggior pregio estetico alla posa del materiale.

The backdrops of the Aura collection come in random packaging. Therefore, slightly varying shades of the chosen colour will be included in order to ensure chromatic movement and graphic versatility so as to offer the best aesthetic appeal during installation of the material.

Les fonds de la collection Aura sont emballés dans des cartons de manière casuelle. Vous trouverez par conséquent plusieurs variantes de la couleur choisie, ce qui garantira le mouvement chromatique et la variabilité graphique indispensables pour une pose du matériau encore plus esthétique.

Die Kartons der Kollektion Aura enthalten willkürlich vermischtene Unifliesen. Dies versichert eine natürliche Abwechslung verschiedener Farbtöne in der gewählten Farbe und somit eine chromatische Variabilität für ein perfektes Gesamtbild nach dem Verlegen der Fliesen.

Las piezas de la colección Aura se embalan de manera casual. Por lo tanto, se encontrarán distintas variantes del color elegido para garantizar un movimiento cromático y una heterogeneidad gráfica que confieren mayor valor estético a la colocación del material.

При упаковке коллекции Aura изделия упаковываются в коробки обычным образом. Следовательно, в них находятся различные варианты выбранного цвета, чтобы гарантировать цветовое и графическое разнообразие, обес печивающие большую эстетическую привлекательность при укладке материяла.

在 Aura 系列的包装中，底部以随机的方式装箱。因此选择的颜色会呈现出不同的变化，通过色彩的运动和图形的变化使物品的陈设更具美感。

Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязательными. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяют сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текста и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica: 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。

IRIS CERAMICA
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono +39 0536 862.111
info@irisceramica.com
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

A BRAND OF  IRIS CERAMICA GROUP

irisceramica.com